

明慧週報

良言破迷雾

真相指光明

突破封锁访问: www.minghui.org

淮安版

2018年9月4日 第28期

《求救信》获墨西哥电影节纪录片评委大奖

一封惊现于美国万圣节装饰品中的越洋求救信，一位普通中国人历经生死磨难永不言弃的信念，一个重压之下支离破碎的家庭，一段漂流瓶式的传奇故事……

由“皮博迪奖”获奖导演李云翔指导的纪录片《求救信》(Letter From Masanjia)8月25日获墨西哥2018克雷塔罗(Querétaro)纪录片电影节最佳国外纪录片评委大奖。

该纪录片揭露了中国劳教所酷刑内幕。法轮功学员孙毅被非法关押在辽宁马三家劳教所。该劳教所是中国最臭名昭著的劳教所之一。

求救信是向地球的另一端发出请求帮助的呼吁。墨西哥纪录片电影节的宗旨是“给那些没有被人听到



▲纪录片《求救信》的官方中文版预告片。

的故事提供发声的机会”。纪录片《求救信》反映出中共独裁政权不想承认的最黑暗面。

马三家劳教所位于中国辽宁省。孙毅在那里被关押长达二年半的时间，遭受长期酷刑，被迫奴工劳动，其间他冒着生命危险把二十多封求救信偷偷塞进了出口的万圣节装饰品中。

这些产品后来被出口

到美国，碰巧其中一件被住在俄勒冈州的朱莉买回家。她将求救信照片上传到社交媒体后，这个故事传到世界各地。

孙毅获释后，冒着生命危险收集中共迫害法轮功的证据，并参与制作这部纪录片。

墨西哥民众在观看纪录片后深受触动。

电影制片人费尔南

多·弗洛雷斯说：“这部纪录片完美得无可挑剔，非常感人。许多人会观看，包括电影院的常客和专业人士。非常棒，非常成功！故事的主角展现了非凡的勇气，刚正不阿。”

“我认为电影界人士和整个社会应该对这部纪录片给予支持。”他说。

普里斯拉·卡雷拉是电影节主办者之一。她说：“纪录片的主角值得敬佩。在那样的环境下，他靠着信仰坚持下来。是他对信仰的坚定，让他走到最后。我非常喜欢他在纪录片中说的‘我还活着，还可以继续反迫害。’值得敬佩。”

今年4月27日，《求救信》在第25届“Hot Docs加拿大国际纪录片电影节”上举行全球首映，获得观众热烈回响。◇

美中秋街会 两百余华人喜三退

美国加州北部奥克兰市，与旧金山市湾区大桥相连。这里的中国城，每年都会举办中秋节街会。

今年中秋街会纵横九个街区。两天的街会吸引了众多商家和团体，精彩的文艺表演、丰富的各色美食，吸引了众多各族裔的数万民众前来。

街会上，法轮功摊位前人来人往，驻足了解真相的

民众一批接一批。当地部份法轮功学员每年都来参加这个街会，向当地民众介绍法轮功和讲述真相。由于多年来坚持不懈的努力，许多人已经明了真相。他们有的走到摊位前，主动跟学员热情打招呼；有的竖起大拇指，称赞学员了不起。两天下来，有249位中国人三退

（退出中共党、团、队）。

去年才从大陆来美的陈



▲华人赞法轮大法好

先生，到法轮功摊位上拿了资料，并“三退”。他激动地说：“法轮功就是好！今后不再当中共的狗崽子了！”◇

篮球宿将的人生传奇

王金菊曾是篮球宿将，现居加拿大多伦多。她挺拔敏捷的身姿让人难以相信她已年过花甲，更难想象她当年曾因运动创伤瘫卧在床。

年轻时的梦想

1948年的秋天，金菊出生在山东一个贫寒的农家，在8个孩子中，她排行第七。9岁那年闹大饥荒，村里一晚饿死十几个人，为了活命，姐姐带她去东北打工，金菊成了厂里最小的童工。

19岁那年，因体育特长，金菊被部队体工队选中，进入军区和总后勤部篮球队。她在球场上挥汗拼搏了十几年，从球员到教练，获奖无数。尽管收入增多了，金菊在生活上却一向节俭，省下的钱都给了妈妈。“我那时只有一个梦想，就是让妈妈不用再借钱过日子。”

扬起的风帆被折断

上世纪80年代，中国进入“改革开放”时期，金菊从部队转业到北京一所院校的教务处从事管理工作。单纯的她不适应复杂的人际关系，自行学习了影视编导技术，在学院成立的影视制作公司担任主管技术的副总裁和制作部主任。

“我们拍行业专题片，拍广告、电影和电视，做电视台的媒体代理，生意红火。我的经济状况也发生了变

化，有了大房子、好车子，还有专职司机开车。我不仅让妈妈过上了好日子，还帮助亲人们摆脱了贫困。”金菊觉得自己的人生扬起了风帆。

就在她踌躇满志、为事业拼搏之际，厄运降临。1995年的一天，她出差回家后，第二天早上起床时发现全身动不了，瘫痪了！

“人过中年，以前运动创伤的后遗症就找上了我，可我一直玩命工作，对各种病痛都强忍着，这回倒下了。”当时金菊的丈夫出差在外，她孤独无助地躺在床上，年迈的姐姐忙前忙后地照料她。

丈夫回京后，亲友们抬着金菊四处医治，扎针、吃药、用绳索拉扯牵引肢体，吃了无数苦，几个月后，她终于能撑着双拐站起来了，但身体特别脆弱，不能吹风，不能拿稍重一点的东西，得僵直地行走……她从此成了无法正常工作和生活的残疾人。

“与其这样活着，给亲人造成这么大的痛苦和负担，还不如就此了结。我想爬上阳台翻下去，可当时连这个能力都没有！”金菊回忆说。

绝处逢生 脱胎换骨

1996年，有朋友向金菊推荐法轮功，因为朋友周围有人患严重的风湿病、乳腺癌等顽疾绝症，炼功后都康复了。金菊开始并不相信，可是当

到就要做到，承诺的都要兑现。尤其是在金钱方面，我答应什么时间给人家付钱，到这一天，如果财务还没搞好，我就会用自己私人的钱先支付，不拖欠人家。为此，我赢得了很好的声誉。

在生意往来中努力做到“薄利”，在利益方面尽量多让给人家。为了让利，我交代财务，问人家收钱的时候，都把尾数去掉；向人家付钱的时候，都把尾数往上取整。虽然这么做只是



■ 王金菊

她读完《转法轮》（法轮功的主要著作），明白了人的幸福与苦难的根源，所有疑惑全被解开了。

金菊开始修炼法轮功。一个月后，奇迹出现了，金菊站起来了，身体非常轻快，“我有种脱胎换骨般的变化！比我年轻打球时的巅峰状态还要轻灵！”

金菊说，“看到我的变化，我们大家族中有几十人也开始修炼法轮功了。以前我想的是给他们钱，帮他们脱贫致富，现在我觉得给他们一座金山也不如带给他们法轮功的福音，那是给生命的最好礼物！”

金菊感慨地说：“法轮功不仅给了我第二次生命。还让我明白了人生的真谛，活得从未有过的踏实与怡然。” ◇

让利使我成了千万富翁

【明慧网】修炼法轮功能让人健康，保持年轻。修炼后我的皮肤变好了，亲戚说我像十八岁一样，实际上那时我快三十五岁了。我学法轮功受益还不单体现在身体方面。

我原来在体制内的单位，在对法轮功和修炼者的迫害中被无理开除。经过了一段时间的打工磨练，我自己独立开了公司，我坚持按法轮功“真、善、忍”的理念经营公司。比如，说

小事，也体现了做人的一面：有心让利。因为有这个心，很多方面能够照顾人家。所以很多生意人都喜欢与我打交道，觉得我人挺好，我告诉他们，我修炼法轮功，我师父教我做好人。

我这样做，生意不但没受影响，反而做得更大，成了千万富翁。我性情也变得平和，不急不躁，对生活对未来充满自信。（文/大陆法轮功学员） ◇

深圳两科技精英被冤判八年

【明慧网】广东省深圳市法轮功学员冯少勇博士和陈泽奇工程师的律师与家属接到通知，二人被龙岗法院冤判八年。他们委托律师上诉。

冯少勇，四十多岁，北京邮电大学博士毕业，在几个单位都是技术骨干，性格朴实厚道、不善言辞，工作勤奋踏实。他用真、善、忍的标准要求自己，人缘很好。一九九九年在北京邮电学院读博士时，他和同事研发成功机顶盒，为此他获得了一百万元人民币奖金，他分文不取，全部捐给北京邮电大学。

陈泽奇，五十四岁，谦和儒雅，

深圳达特电脑公司软件开发部经理，已在深圳工作二十余年，是一名优秀的电脑软件专家，不可多得的人才，曾担任过深圳多家公司的软件部负责人，参与和主持了很多软件项目的开发，他主持研发的掌上电脑“一指禅”及“蓝精灵数码词典”是优秀的高新技术产品。

二零一六年九月二十四日，广东省政法委、省610、省公安厅、国保等直接部署，跨地区绑架广东省约二十名法轮功学员，冯少勇和陈泽奇也在其中。目前两人被非法关押在深圳市龙岗区看守所。◇

警察称“冤也得判你”

【明慧网】牛占华，辽宁省沈阳市法库县秀水河子镇三家子村人，七十多岁，是个孤老，九十度驼背。在修炼法轮功前一身疾病，修炼法轮功后所有疾病全都消失。

二零一八年五月十二日半夜，当地秀水河子镇派出所所长程子龙、副所长邢雪东、警察王洪伟等六、七个人，破门而入，将牛占华和到他家串门的周建国戴上手铐绑架到派出所后脚上加戴脚镣，整宿没让休息。警察蓄意构陷牛占华，在非法审讯过程中，警察明目张胆地说：“冤也得判你，我们得完成任务，凑名额。”◇

淮安市公安局局长倪兴余遭恶报被判刑十年半

【明慧网】二零一八年八月二十八日，南京市中级法院对倪兴余受贿案判处有期徒刑10年6个月，判罚金60万。

倪兴余二零零七年至二零一四年任江苏省淮安市公安局局长、副市长期间受贿925.025万元。今年三月，倪兴余被开除党籍，取消退休待遇。倪兴余长期追随执行中共江泽民迫害法轮功的灭绝政策，迫害好人遭了报应。并祸及全家，妻子身患癌症长期住院，儿子离婚。儿媳妇家人一直在告他贪腐。

倪兴余曾在江泽民老家扬州市长期任“610”头子、公安局副局长。自一九九九年七月二十日中共开始迫害法轮功后，倪兴余不折不扣地执行迫害政策。据明慧网报道，多年来，扬州法轮功学员遭受了残酷的迫害，包括被非法判刑、劳教、拘留、关精神病医院、洗脑迫害、开除公职、经济搞垮、任意抄家、株连家人，手段残酷、阴毒，令人发指。

仅举两例：扬州江都市滨湖镇法轮功学员展兴茂，因多次进京上访，先后被非法刑事拘留、非法劳教二年

（其中被非法延期一年）。回来后，又被“610”非法关押在扬州市五台山医院、江都市脑科医院，长达三年多，期间多次被强迫吃精神病药物和被电击迫害。

二零零四年下半年，展兴茂从精神病院走脱，遭“610”恶人追捕。后来在监狱，展兴茂受到包括殴打、电击、吊铐、不许睡觉、不许上厕所、长时间做奴工、灌食有害药物等各种酷刑折磨。

扬州宝应县法轮功学员林庆荣、李国花夫妻，四十多岁，二零零一年正月初四在四川攀枝花山区一市场发放真相资料，遇特务，遭绑架。夫妻俩被绑架到扬州五台山精神病院迫害数年，被强行注射破坏神经的药物，家里孩子和老父亲无人照顾。

倪兴余被判刑应验了“善恶有报”是真实不虚的，江泽民迫害法轮功被海内外法轮功学员和亲属起诉、控告。江泽民被送上审判台指日可待。十八大以来已经有超过440多名副省级高官遭恶报被判刑和整肃。倪兴余被判刑入狱这只是报应的开始，他还将受到天理的惩罚。◇

淮安清江浦区王华芬被绑架 已回家

2018年7月27日上午10点左右，淮安市清江浦区国保大队蔡子兵，伙同片警肖峰等4人，身着便装来到淮安法轮功学员王华芬家，因没人在家，就在附近蹲坑。11点左右王华芬回家，因他们没有注意，进入家里后，警察不停地敲门，一直僵持到下午1点多钟，她丈夫回家才开门，非法拿走了卫星机顶盒一个，小卡片若干。后王华芬被劫持到清安乡派出所，非法审讯、抽血等，王华芬没有配合，出现全身发麻的状态，于下午4点30分左右回家。

淮安法轮功学员何翠平、孟玲被绑架

江苏省淮安市法轮功女学员何翠平（61岁）、孟玲（55岁）7月24日晚在发真相资料时被清江浦区闸北派出所警察绑架，晚上快到11点时，警察将何翠平戴上手铐，强行让何翠平带他们去她家抄家，抢走法轮功书籍等。7月25日晚，警察将何翠平、孟玲带去医院体检后，然后非法关进淮安市看守所。◇



淮安新闻简讯

滴滴顺风车命案的背后

最近在中国发生的一件令国人瞩目的社会事件之一是浙江滴滴顺风车命案，20岁女孩遭到司机性侵杀害弃尸。而滴滴顺风车命案后，乐清警方错过了抢救的时间，这段时间能够锁定人车是可以阻止悲剧发生的。令人不寒而栗的是，这起悲剧，距离上一次郑州空姐“滴滴惨案”，只有短短的3个月零12天。

三个月时间，两起悲剧，如果你还觉得这只是意外、偶然、碰巧、不幸运，那你可能真的错了。最近网络上又曝光更多女子遭滴滴司机暴力或威胁的消息。

随着“滴滴”事件持续发酵，引发了海外学子们的关注，《北美留学生日报》26日发表文章“当滴滴赶走Uber，百度赶走谷歌，我们就已性命不保了！”引来大批网友围观。

有网友评论说，其实这些都是当

今中国政体的真实写照，“中共一党专政，一党独裁，贪污腐败、遍地是毒，从历史到今天对中国人民犯下滔天罪恶！而老百姓却没有选择执政党的权利，就连听到的新闻都是共产党的‘一言堂’……‘当共产党来到中国，我们就已性命不保了！’”

中共漠视生命，杀人如麻，窃取以来造成的非正常死亡数千万，比一场二战还多。它不仅自己杀人，还将漠视生命的党文化蔓延到整个社会，致使人心冷漠、道德败坏，实际上带来的是一场人伦浩劫。

在丧尽天良的败坏中，中共对修炼真、善、忍的法轮功学员的迫害更是史无前例，十九年来迫害致死的经核实的就有四千多人，二零一七年还迫害致死四十人。据海外明慧网统计，今年一月至七月被绑架的法轮功学员达2,805人，相当于每月四百人，

每天十三人。

在中国古代，对于神佛无比尊重，对于修炼人乐于施舍，而在中共社会，法轮大法学员修炼真、善、忍却要遭受最邪恶的打压，中共的无神论让整个社会失去对于神佛的敬仰，失去善恶有报的是非标准。对生命的漠视，让人心变得没有任何善意与怜悯，浮躁恶毒、冷漠自私成为社会的主导气氛。这样的社会，老天还允许它维持下去吗？人不治天治，只有摆脱中共邪教才能获得新生。◇



文史漫谈： 用何种财富留给子孙为好？

绍兴府有一位布政（官职名），很会贪污，多年来积累下数十万家财。后来丢官，回到家乡，买了十万亩良田，在郡中可算是个首富。

他经常梦到祖父告诉他说：“你就快要受到报应了！”布政不相信祖父托梦所说的话。

他只有一个儿子、一个孙子，他们整天不是嫖，就是赌。结果都是短命而死。儿孙死后不久，布政就中风瘫痪。儿媳妇和孙媳妇，都不守妇道，她们的秽闻，远近皆知。很多人看她们有钱，都想占便宜。布政亲眼看到了，但也是无能为力，因而心中十分痛苦。

到了布政快要死的时候，家中的财产，已经全部败光了。布政临终的

时候，哀伤地说：“我的官做到了布政，不能算小；田买了十万亩，也不能算少。这都是在我手中置的，也都是在我手中丢的。我不懂这是什么道理。难道这真是恶有恶报吗？”说完之后就死了。

唉！这只是现世的花报而已。布政真正的恶报，还是在地狱里。他下到地狱后，不知道还要如何的受苦呢？

有一位贤士名叫杨伯起，他说得好：“我虽然没有丰厚的物质财产遗留给子孙；然而我为官清正，能够使后世的人称赞我的子孙是清白官吏的子孙。我用这种方式，留给子孙一笔精神财富，岂不是更好吗？”（事据明代《集福消灾之道》）◇

选择“三退”， 就是选择自救

中共邪灵为达到控制中国人的目的，强迫人们从小学起，就要加入少先队，其后再加入共青团或共产党，使人成为中共邪灵的一分子。无论是谁，当成为共产党组织的一分子之后，对于共产党所犯下的杀戮、冤案、血债，自然都要承担一份责任。

当入队、入团、入党之时，人们在众人面前宣誓，发出了要“为共产党而牺牲”之类的毒誓。如果宣誓之人不明确否定这个誓言，那么，这个誓言将来就要兑现。如何取消自己许下的毒誓呢？《九评共产党》指出了一条最方便的路——“三退”（退出中共党、团、队）。当人们“三退”之后就能废除毒誓，走向光明的未来。◇